ZŠ A MŠ MIROVICE

Základní škola a mateřská škola Mirovice, okres Písek
Komenského. 4, 398 06 Mirovice

382 274 300 e-mail: zsmirovice@zsmirovice.cz www.zsmirovice.cz

DIGITÁLNÍ UČEBNÍ MATERIÁL

Pořadové číslo DUM	105
Jméno autora	Mgr. Jana Levíčková
Datum, ve kterém byl DUM vytvořen	13. 5. 2012
Ročník, pro který je DUM určen	9.
Vzdělávací oblast (klíčová slova)	Jazyk a jazyková komunikace
Metodický list - výstižný popis způsobu použití DUM	Pracovní list (opakování slovní zásoby; práce s textem)

EVROPSKÁ UNIE

MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ, MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY

OP Vzdělávání pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

HEINRICH BÖLL

Böll wurde 1917 in Köln geboren und starb 1985. Er war ein deutscher Schriftsteller und Übersetzer. Im Jahr 1972 erhielt er den Nobelpreis für Literatur. Im Sommer 1939 nahm er an der Universität zu Köln ein Studium der Germanistik und der Fhilologie auf. Unter dem Titel Kreuz ohne Liebe entstand 1946 sein erster Nachkriegsroman. Später erschienen die ersen Kurzgeschichten. Zentrale Themen sind Krieg und gesellschaftliche Fehlentwicklungen der Nachkriegszeit in Deutschland. Die besten Kurzgeschichten erschienen 1950 in dem Sammelband Wanderer, kommst du nach Spa…, weitere Werke: Wo warst du, Adam?, Und sagte kein einziges Wort, Billard um halb zehn, Ansichten eines Clowns. Der Roman Gruppenbild mit der Dame – entstand 1971 und Böll bekam für ihn den Nobelpreis. 1974 erschien Bölls bis heute wohl bekanntestes Werk, Die verlorene Ehre der Katharina Blum. Die Erzählung wurde in über 30 Sprachen übersetzt und verfilmt.

Hurra, ročník XX, 6/2012

Die Aufgaben zum Text

1) **Antwortet:**
   - Wann wurde H. Böll geboren?
   - Was war er vom Beruf?
   - Wo hat er studiert?
   - Was hat er studiert?
   - Was hat er geschrieben?

2) **Schreibt die fehlenden Wörter:**
   - Sein erster Nachkriegsroman entstand_____.
   - Im Jahre 1972 erhielt er den _____ für _____.
   - Zentrale Themen seiner Romane sind _____ und gesellschaftliche _____.
   - Der Roman „Gruppenbild mit der Dame“_____ 1971.

3) Ist das richtig (R) oder falsch (F)?

Böll wurde 1972 geboren.	**R**	**F**
Sein bekanntes Werk heiβt „Die gefundene Ehre der Katharina Blum“.		
Dieses Werk wurde in über 30 Sprachen übersetzt.		
Im Jahre 1985 bekam er den Nobelpreis für Literatur.		
Er unterrichtete an der Universität in Köln.		

4) Die falschen Sätze schreibt richtig:

_____

_____

_____

_____

_____

5) Sucht mindestens 3 ungerelmäβige Verben aus und übersetzt sie:

_____

_____

_____

_____

6) Kennt ihr andere deutschschreibende Schriftsteller? Schreibt ihre Namen:

_____

_____

_____

_____

7) Wer von den tschechischen Schriftstellern bekam den Nobelpreis für Literatur?

_____

8) **Schreibt ein paar Sätze über ihn:**

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

Zdroje:

Časopis Hurra, FLP-ČR, s.r.o., ročník XX., číslo 6/2012, str. 15

ŘEŠENÍ:

1) Er wurde im Jahre 1917 geboren.
   Er war Schriftsteller und Übersetzer.
   Er hat in Köln an der Universität studiert.
   Er hat Germanistik und Fhilologie studiert.
   Er hat viele Romane und Kurzgeschichte geschrieben.
2) 1946, Nobelpreis für Literatur, Krieg und ….. Fehlentwicklungen, entstand
3) F, R, R, F, F
4) Böll wurde 1917 geboren.
   Im Jahre 1972 bekam er den Nobelpreis für Literatur.
   Er studierte in Köln an der Universität.
5) sterben – zemřít, aufnehmen – přijmout, erhalten – obdržet, bekommen – dostat….
6) Johann Wolfgang Goethe, Fridrich Schiller, Franz Kafka, bratři Mannové…
7) Jaroslav Seifert
8) Er wurde im Jahre 1901 in Prag geboren. Er war ein tschechischer Dichter, Schriftsteller, Übersetzer und Journalist. Er bekam im Jahre 1984 den Nobelpreis für Literatur. Er hat viele Bücher geschrieben, aber vor allem die Gedichte – z.B. „Die Mutter“, „Der Junge und die Sternen“….